

近代中國教育史料叢刊
劉真主編

華僑教育

朱敬先編著
臺灣中華書局印行

近代中國教育史料叢刊
劉真主編

華僑教育

朱敬先編著
臺灣中華書局印行

中華民國六十二年十月初版



主 編 著 者
編 著 者
發 行 人
印 刷 者
發 行 處

華僑教育

平裝一冊基本定價伍元捌角正

(郵運運費另加)

15.60

劉 朱 敬 先 真

臺灣中華書局股份有限公司代表 鮑 生

臺北市重慶南路一段九十四號

臺灣中華書局印刷廠

臺北市雙園街六〇巷九〇號

臺灣中華書局

臺北市重慶南路一段九十四號

郵政劃撥帳戶：三九四二二號

Chung Hwa Book Company, Ltd.
94, Chungking South Road, Section 1
Taipei, Taiwan, Republic of China

(臺總)甲書

主編者序

民國五十二年三月，我初到政大教書時，劉校長季洪先生偶爾和我談及：政大附近教育部所建檔案室內，存有很多足供研究參考的教育史料，似可商請教育部給予政大教育研究所同仁查閱的便利；或在不影響文書保密的原則下，允許抄錄所需資料，作一有系統的整理。季洪先生的此一提示，引起研究所同仁很大的興趣。於是便商得教育部的同意，開始進行查閱選錄的工作。

我們所選錄的資料中，有不少自清末實施新教育以來的重要文獻，對研究我國近代教育史實，甚具價值。教育研究所同仁以這些第一手資料為主，並參閱其他有關著述，按照教育行政、初等教育、中等教育、高等教育、社會教育、邊疆教育、留學教育及華僑教育等項，分類整理，輯為「近代中國教育史料叢刊」初稿；其中「華僑教育」部分，現已由朱敬先教授編撰完成，復經送請僑務委員會黃炯第處長暨駱維藩科長審閱，並荷高委員長人言先生惠撰序言，特先付梓，以供各方參考。

國父嘗言：「華僑為革命之母。」數十年來，海外僑胞實與國民革命大業具有不可分的關係。尤其對祖國文化之傳播與發揚，更有輝煌之貢獻。目前世局動盪，神州待復，政府應如何加強華僑教育，團結反共力量，實為當務之急。朱教授所撰「華僑教育」一書，對我國僑教之演進及有關問題，均有詳盡的論述與研討，當可有助於未來僑教的發展。

劉

真

中華民國六十一年六月
於國立政治大學教育研究所

華僑教育序

海外華僑一千八百餘萬人（包括華裔在內），遍佈全球各地，凡華僑足跡所至，均有華僑教育之存在。其教育制度雖隨時間與空間之變異而有不同，但爲達成保持傳統德性與發揚中華優良文化之目標及倡導倫理道德，使能弘揚於世界，裨益於人羣，則屬一致。蓋以中華文化，自古門戶開放，書禹貢所謂朔南暨聲教及於四海；漢唐盛世，固已教化遠播，宋明以還，仍能光被四方者，皆先賢遠涉海外，化民成俗之功也。現代海外華僑教育肇始於晚清末葉，形成於民國初年，擴展於北伐成功，全國統一之時，而普及於對日抗戰勝利之後，其發展經過，與國內之政治興替息息相關。政府遷臺後，對海外華僑教育積極輔導，僑校、僑報及華僑社教團體，雖已在全球各地區奠定完整之僑教系統，然僑教事業遭受種種限制及毛共之破壞則日甚一日，且內在之困難仍多，繼往開來，正有待於吾人之繼續奮鬥。

然則今後如何獲得僑居地政府之諒解，以鞏固僑教事業；如何克服內在困難，以充實僑教內容；如何適應客觀條件，以提高僑教水準，求得僑教事業之繼續存在與更大發展，亟待檢討過去得失，盱衡當前情勢，修訂更正確之僑教方針，共同努力，始能圓滿達成現階段之僑教任務。

本書敘述僑教史實綦詳，對僑教方針有獨到之探討，豈獨足供僑教工作之重要參考，且同時可表達僑校之建立與華文教育之傳播發揚，非獨對中華兒女有所裨益，即僑居地文化之孕育成長，亦有所

貢獻，良以中華文化爲王道和平文化之主流，人道正義之所基，尤其倫理道德觀念，能弘揚於世界人類社會，有重大之助益也。是爲序。

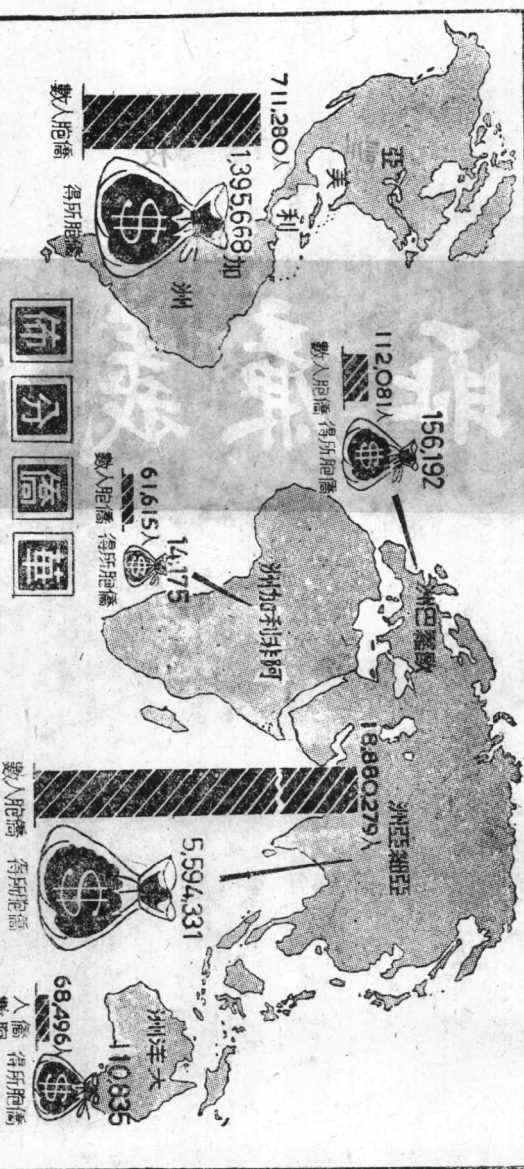
前言

我海外僑胞散居各地，爲數一千八百餘萬，在東南亞一帶更佔一極大之比例，歷史亦較悠久，此爲世界各國所罕見。嘗謂「凡是有太陽的地方，就有中國人」，「凡是海水所流到的地方，便有華僑的踪跡」，洵非虛語。我僑胞爲自身謀生存，爲祖國謀發展，爲中華民族生命謀延續，艱苦奮鬥，自力更生，充分保持並發揚我民族傳統精神，更認定教育之重要，用團體或個人力量創設華僑學校，處處配合國家政策，使僑居兒童與青年，雖身在海外，仍能接受祖國教育，永遠不失爲炎黃子孫，又本人類生存互助精神與人和平相處，共存共榮，此種表現正顯示我僑胞生存之道與我中華民族之偉大。際此反共復國緊要關頭，海外華僑教育事業之發展，尤足以促成國內同胞及國際人士之進一步瞭解與合作，俾共同爲自由世界之和平與保障而併肩奮鬥。尤以自今年十月我國宣佈退出聯合國後，爲因應國際情勢變化，深感政府當前可做的事，實在很多，鞏固一千八百萬僑胞的向心力，以有助於祖國的復興大業，請自僑教始。

政大教育研究所劉主任白如教授主編「近代中國教育史料叢刊」，承蒙蔡教授保田學長之推介並指導，得能着手撰寫「華僑教育」，歷時年餘，終而完成，深爲感謝。尤以拙稿完成之初，幸蒙劉主任由如教授、僑務委員會委員長高信先生、僑教處黃處長燭第先生及駱科長維藩先生等惠賜教正，受益良多，衷心銘謝。又有關參考資料多蒙僑務委員會僑務研究室惠予借閱，謹此申謝。唯以筆者從未

涉足海外，文中所言，全屬紙上談兵，誤漏之處，尙祈先進專家學者不吝指正。

著者朱敬先謹識 民國六十年十一月



(前統計年九六九一國合聯似係料資之得所及數人胞僑)(元美千位單：數得所)

佈分僑華一圖

校訓

禮義廉恥

蔣中正題

華僑教育目次

主編者序

高序

前言

第一章 緒論

一、華僑教育的重要

二、華僑教育的本質

三、華僑教育的目標

四、華僑教育的價值

第二章 華僑教育發展史實

第一節 海外華僑教育之發展

一、滿清末年僑教之啓蒙時期

二、民國以後僑教之成長階段

(一) 民國肇造至北伐 (民國元年至十五年)

目次

一
二
二
七
五
一
一八
一八
一二
一二
一八

(二) 北伐成功至抗戰勝利 (民國十六年至三十八年) 二六

(三) 政府遷臺以來之發展 (民國三十九年以後) 二八

第二節 政府對華僑教育之政策及輔導 三一

一、清末對僑教之措施 三一

二、民國成立以後對僑教之政策及輔導 三三

(一) 大陸時期之政策及輔導 三三

(二) 政府遷臺後之政策及輔導 四一

第三節 毛共對華僑教育的迫害 六六

一、毛共對海外僑教的迫害 六六

二、匪區僑校的毒化教育 七〇

第四節 華僑教育現況 八五

第三章 各地僑教發展史實 (上)

第一節 菲律賓僑教發展史實 九六

第二節 印尼僑教發展史實 一〇九

第三節 馬來西亞、婆羅乃、帝汶之僑教發展史實 一一九

一、馬來西亞僑教發展史實 一一九

(一) 馬來亞僑教發展史實.....一一九

(二) 沙巴僑教發展史實.....一二九

(三) 砂勞越僑教發展史實.....一三一

二、婆羅乃僑教發展史實.....一三五

三、葡屬帝汶僑教發展史實.....一三七

第四節 新加坡僑教發展史實.....一四〇

第五節 泰國、緬甸、印度之僑教發展史實.....一五四

一、泰國僑教發展史實.....一五四

二、緬甸僑教發展史實.....一六一

三、印度僑教發展史實.....一六九

第四章 各地僑教發展史實(下)

第六節 越、柬、寮僑教發展史實.....一七三

一、越南僑教發展史實.....一七三

二、柬埔寨僑教發展史實.....一八〇

三、寮國僑教發展史實.....一八三

第七節 港澳僑教發展史實.....一八六

一、港九地區僑教發展史實·····	一八六
二、澳門僑教發展史實·····	一九一
第八節 日、韓僑教發展史實·····	一九四
一、日本僑教發展史實·····	一九四
二、韓國僑教發展史實·····	二〇〇
第九節 其他地區僑教發展史實·····	二〇四
一、美國僑教發展史實·····	二〇四
二、加拿大僑教發展史實·····	二〇九
三、中南美洲僑教發展史實·····	二一一
四、非洲僑教發展史實·····	二一七
五、大洋洲僑教發展史實·····	二二一
六、歐洲僑教發展史實·····	二二三
第五章 華僑社會教育	
第一節 華僑社會教育的特質·····	二二六
第二節 華僑社會教育的發展·····	二二八
第三節 華僑社會教育的現況·····	二三六

第六章 華僑函授教育

第一節 華僑函授教育的發展	二四〇
---------------	-----

第二節 華僑函授教育的現況	二四六
---------------	-----

第三節 華僑函授教育的問題	二五五
---------------	-----

第七章 華僑教育問題

第一節 僑教學制問題	二六一
------------	-----

一、學制缺乏彈性	二六一
----------	-----

二、職業教育不足	二六七
----------	-----

三、宗族、地域、職業觀念阻礙僑教的進步和團結	二七〇
------------------------	-----

第二節 僑教課程與教材問題	二七一
---------------	-----

一、課程問題	二七一
--------	-----

二、教材問題	二九二
--------	-----

第三節 僑教師資問題	二九九
------------	-----

一、師資培養問題	二九九
----------	-----

二、僑師待遇問題	三〇九
----------	-----

三、教學用語問題·····	三二二
---------------	-----

四、僑校組織與教師聘任問題·····	三二二
--------------------	-----

五、加強僑師組織問題·····	三二四
-----------------	-----

第四節 僑教經費與設備問題·····	三一八
--------------------	-----

一、經費問題·····	三一八
-------------	-----

二、設備問題·····	三二五
-------------	-----

第八章 結 論

一、僑教的檢討·····	三三〇
--------------	-----

二、僑教的改進·····	三三三
--------------	-----

三、僑教的展望·····	三三六
--------------	-----

附錄一：我國有關僑教之法令規章·····	三四一
----------------------	-----

附錄二：我國有關僑教之重要文獻·····	四二七
----------------------	-----

附錄三：各僑居地政府限制華僑教育之重要章則·····	四七九
----------------------------	-----

參考書目·····	五三三
-----------	-----

圖表目次

圖一：華僑分佈	一八六
圖二：僑校分佈	一九七
圖三：菲律賓最早之僑校馬尼拉中西學校	一〇一
圖四：菲律賓規模最大之僑校馬尼拉中正學院操場	一三八
圖五：馬來西亞沙巴亞庇中華學校新建校舍	一五二
圖六：葡屬帝汶郊中華學校茅草校舍	一五二
圖七：海外僑校最高學府新加坡南洋大學校門	一七〇
圖八：海外僑校藏書最多之新加坡南洋大學圖書館	一七五
圖九：印度忠貞僑校加爾各答城郊培梅學校側景	一八三
圖十：越南海防華僑中學	一八七
圖十一：柬埔寨規模最大僑校廣肇惠學校	一八九
圖十二：寮國百細華僑公學新建課室	一八九
圖十三：香港規模宏大之德明中學	一八九
圖十四：香港中文大學新亞書院	一八九